

# جدوال فمباچاءن خطبه جمعة سيري 3/2022 خطبة كدوا بولن مچ

موک سورت	تاريخ	تاجوق	بيل
3	04.3.2022/ 1 Sya'ban 1443H	اعتبار دري ڤرجالنن اڬوڠ (سمڤنا اسراء دان معراج)	1.
16	11.3.2022/ 8 Sya'ban 1443H	واهاي سوامي، استريمو تيكيت كشرك	2.
26	18.3.2022/ 15 Sya'ban 1443H	۲۷ کالي کندا	3.
36	25.3.2022/ 22 Sya'ban 1443H	برجيرن هيغک کشرک	4.
49		خطبه كدوا	

ڤرچيتقن دبياياءي:

ZAKAT PULAU PINANG

زكاة ڤولاو ڤينڠ

No Telefon: 04-549 8088

### Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah Negeri Pulau Pinang

# 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor (Pengerusi)

Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang

#### 2. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah

Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan, Universiti Sains Malaysia

#### 3. Ustaz Rosli bin Othman

Ketua Sektor Pendidikan Islam, Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang

#### 4. Ustaz Ahmad bin Hashim

Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran, Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)

#### 5. Ustazah Rohayati binti Daud

Penyelaras Program Intervensi Kaunseling, Universiti Sains Malaysia

#### 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi

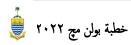
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS

#### 7. Ustaz Subki bin Mohamed

Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun

# 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)

Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





# برجيرن هيڠڬ كشرك

(25 Mac 2022M/ 22 Syaaban 1443H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ حَقَّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ مِنْ آكَدِ الْحُقُوقِ، وَجَعَلَ لِلْجَارِ حَقًّا عَلَى جَارِهِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْكُفْرِ وَالْفُسُوقِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لاّ إِلٰهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ هُوَ الْخَالِقُ وَكُلُّ شَيْءٍ سِوَاهُ مَخْلُوقٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِنِ النَّاطِقِ بِأَفْضَلِ مَنْطُوْقٍ، وَعَلَىٰ اللَّهُمَّ وَصَحْبِهِ الْمُؤَدِّينَ لِلْحُقُوقِ، وَعَلَى التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ مِنْ سَابِقٍ وَمَسْبُوقِ.

أَمّا بَعْدُ، فَأَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوْا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ حَقَّ الْجَارِ عَلَى جَارِهِ مُؤَكَّدٌ بِالْآيَاتِ وَالْأَحَادِيْثِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

### سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

خطیب مپرو کفد فارا جماعه اکر منروسکن اوسها ممفرتی کتکن کتفواءن کفد الله اکر کهیدوفن کیت داخیرة اکر کهیدوفن کیت داخیرة ننی مندافت رحمة دریفد الله سُبْحَانهُ وَتَعَالَى سهی خک برءولیه شرک.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، ماريله كيت بريكن سڤنوه تومڤوان كڤد ايسي كندوڠن خطبة هاري اين. سدرله بهاواسث ڤربواتن بربوال-بوال، برماءين تيليفون بيمبيت اتاو تيدور دڠن سڠاج اداله ڤربواتن سيا٢ يڠ بوليه منججسكن كسمڤورناءن مراءيه كنجرن ڤهالا.



### سيدغ جمعة يغ درحمتي اللَّه،

ماءنسي دچيڤتاكن اللَّه سُبَحَانهُ وَتَعَالَى سباكاي مخلوق يڠ برسوسيال. سابن هاري كيت اكن بركومونيكاسي دڠن انسان لاءين سام اد كلوارك، سانق ساودارا، جيرن تتڠڬ، راكن تاولن، راكن سكرجا، بروروسن دڤجابت، برجوال بلي دان ڤلباكاي لاڤغن لايي. جسترو، خطبة ڤد هاري ايڠين مڠاجق سيدڠ جمعة سكالين اونتوق ممبري تومڤوان كڤد تاجوق خطبة: "برجيرن هيڠك كشرك."

### سيدغ جمعة سكالين،

سورة النساء ايات 36 اللَّه سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى برفرمان:

وَٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُشۡرِكُواْ بِهِ مَشَعَّا وَبِٱلْوَالِدَیْنِ إِحۡسَنَا وَبِذِی ٱلْقُرْبَیٰ وَٱلْیَتَنَیٰ وَٱلْمَسَٰکِینِ وَٱلْجَارِ ذِی ٱلْقُرْبَیٰ وَٱلْجَارِ ٱلْجُنُبِ وَٱلصَّاحِبِ بِٱلْجَنْبِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِیلِ وَمَا مَلَکَتْ أَیْمَنُكُمُ اللَّهُ لَا یُحِبُ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَحُورًا ۞

مقصودث: "دان هندقله كامو برعبادة كڤد اللَّه دان جاڠنله كامو سكوتوكن دي دڠن سسواتوڤون، دان هندقله كامو بربوات باءيق كڤد كدوا ايبو باڤ، قوم كرابت، انق٢ يتيم، اورڠ٢ ميسكين، جيرن تتڠڬ يڠ دكت، جيرن تتڠڬ يڠ جاءوه، راكن سجاوات، اورڠ مسافر يڠ ترلنتر، دان جوڬ همبا يڠ كامو ميليكي. سسوڠڬوهث اللَّه تيدق سوك كڤد اورڠ٢ يڠ سومبوڠ، تكبور دان ممبڠڬا-بڠڬاكن ديري."

جیرن اداله مریک یغ تیغکل برهمفیرن دغن کدیامان کیت. جک کیت تیغکل دکامفوغ اتاو تامن فرومهن، مک کجیرانن کیت اداله مریک یغ برادا دکانن، کیری، هادفن دان بلاکغ کیت. جک برادا درومه فغسا، افرتمن (apartment) دان سباکایث، مک کجیرانن کیت اداله مریک یغ برادا دکیری، کانن، هادفن، اتس دان باوه کیت.

منبر قد هاري اين ايغين منكسكن بهاوا، بتاف اكام اين امت مغمبيل برت بركناءن إحوال كجيرانن سهيغك نبي صَلَّاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّرَ ممبري قريغاتن دالم حديث بكيندا:

## مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنْ إِلَى جَارِهِ

مقصودث: "بارغسياڤا يغ برايمان كڤد اللَّه دان هاري اخيرة، مک هندقله دي بربوات باءيق كڤد جيرنث." ﴿حديث رواية امام مسلم﴾

## سيدغ جمعة يغ درحمتي اللَّه سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ ،

مپاكيتي جيرن اداله فربواتن دوسا يغ باكل مروسقكن كهرمونيان مشاركت. هيدوف برمشاركت ممرلوكن فرسفهمن يغ ساغت سيكنيفيكن (signifikan) انتارا ساتو سام لاءين. ايسو٢ يغ بربغكيت دالم كجيرانن تيدق دافت دسلسايكن انداي كيت برسيكف ايغين دفهمي تتافي تيدق ماهو ممهمي اورغ لاءين. سيكف ممنتيغكن ديري اينله يغ منجادي فونچا اوتام كفد فربالهن يغ اخيرن منجادي افي دالم سكام كفد مشاركت. لبيه مربهاي، مشاركت كيت كيني سوده هيلغ سديكيت دمي سديكيت بوديا برمشاركت دان كماهيرن بركومونيكاسي سسام سنديري. سبواه حديث درفد ابو هريرة رَضَالَسَهُعَنهُ بلياو بركات:

قَالَ رَجُلُ: يَا رسول الله، إِنَّ فُلَانَةَ يُذْكَرُ مِنْ كَثْرَةِ صَلَاتِهَا، وَصِيَامِهَا، وَصَدَقَتِهَا، غَيْرَ أَنَّهَا تُؤْذِي جِيرَانَهَا بِلِسَانِهَا، قَالَ: هِيَ فِي النَّارِ.

مقصودن: تله بركات سأورغ للاكي كفد رسول الله صَلَّاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "واهاي رسول اللَّه، سسوڠكوهن وانيتا اين تركنل دغن باپقن صلاة، برفواسا دان برصدقه تتافي دي سنتياس مپاكيتي جيرنن دغن ليدهن." لالو نبي صَلَّاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا: "دي اكن ماسوق كدالم نراك." ﴿حدیث روایة احمد ﴾



### سيدغ جمعة سكالين،

سابن هاري كيت سريغ مندغر بركاءيتن روغوتن كجيرنن دالم مشاركت، انتاران ترفقسا ممبرسيهكن نجيس كوچيغ فليهاراءن جيرن تتغك يغ لاءين دان بيناتغ فليهاراءن مروسقكن تانمن. بكيتو جوك روغوتن ترهادف تتغك يغ ممبوات كغكوان بوپي بيسيغ دغن راديو، بركاراءوكي (berkaraoke)، برتوكغ، ممباءيقي كندراءن دان سباكاين سدغكن جيرن تتغك لاءين سدغ براستراحة. اد جوك كيس جيرن يغ مغمبيل دان مپوسهكن حق اورغ لاءين دغن ممبوات فغوبهسواين رومه سهيغك ملغكر حق، سمفادن، دان مپببكن كروسقكن قد رومه جيرن. سموا اين كران سيكف طمع دان فنتيغكن ديري تنقا مميكيركن كسن ترهادف اورغ لاءين.

نبي صَلَّاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ممبري انچمن كڤد مريك يڠ مپاكيتي هاتي جيرن تتڠڬ سام اد دڠن ليسن دان ڤريواتنڻ. بريڠتله واهاي ساوداراكو سكالين، انداي باءو نجيس بيناتڠ ڤليهاراءن كيت مڠڬڠڬو كسليساءن جيرن ڤون سوده دأڠڬڤ ساتو دوسا دالم اكام، اڤاته لائي جک كيت ممايي-هامون، مڠلواركن كات٢ كست، دان مڠومڨت جيرن تڠڬ. نبي صَلَّاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مهبوتكن دڠن جلس:

## لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ

مقصودث: "تيدق اكن ماسوق شرك، اورغ يغ ممبوات جيرنن تيدق مراسا امان درڤد كغكوانث."

﴿حديث رواية امام مسلم﴾

### سيدڠ يڠ دكاسيهي الله سكالين،

اكتيويتي برسوسيال سچارا باءيق داقت مپلساءيكن باپق مسئله دان ممبوك ميندا كيت ترهادڤ ڤرمسئلهن مشاركت. كماهيرن برمشاركت جوݢ منجاديكن سساورڠ مليهت مسئله سچارا تڤت دان مڠيلقكن سڠكاءن بوروق دالم ديري.



جوسترو ساوداراكو سكالين، جاهيل دالم اوروسن كمشركتن جوك منجاءوهكن كيت دري كبركتن فرساوداراءن. سباكاي كتوا كلوارك، كيت مستيله تورون دالم لاڤغن مشاركت اونتوق برسوسيال. جاغن جادي أومقام كرا سومبغ يغ هاث فرني كرجا دان فولغ كرومه تنقا مميكيركن حال إحوال سكليليغ.

اولیه سبب ایت، ریغنکن دیری اونتوق کلوار صلاة برجماعه دمسجد دان سوراو، مغحاضیری کندوری کندارا، برتکور ساف دغن جیرن تتغک، مغمبیل برت تنتغ انق۲ کجیرانن دان منزیارهی تتغک یغ سداغ ساکیت. بودیا سفرتی این دلیهت ماکین ترهاکیس سداغکن حال۲ این اداله سنه بکیندا نبی صَلَّاللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّرَ.

### سيدغ جمعة يغ دملياكن،

خطيب جوک مغمبيل کسمڤتن برسمڤنا بولن ڤغکونا کبغساءن تاهون 2022 اين، اونتوق مپرو سيدڠ جمعة سکالين اکر ممڤرکاسکن ديري تنتڠ حق٢ ڤغکونا دان برداي اوڤاي دالم ڤلباکاي اسڤيک تراوتماڻ ڤرليندوڠن ڤغکونا. کمنترين ڤرداکغن دالم نکري دان حال إحوال ڤغکونا (KPDNHEP) نکري ڤولاو ڤينڠ جوک مڠکسا کيت سموا اونتوق منيڠکتکن کفهمن اروس تيکنولوکي ديکيتل (digital). حال اين امت ڤنتيڠ دالم ممستيکن کسلامتن سرتا مليندوڠي کيت دري انچمن scam، ڤنيڤوان، دالم ممستيکن کسلامتن سرتا مليندوڠي کيت دري انچمن penggodam) دان سباکايڻ. والعِيَاذُ بِاللَّه

سباكاي ڤنوتوڤ، ايڠين خطيب ايڠتكن ساودارا سكالين تنتڠ ڤركارا برايكوت:

قرتام: بربوات باءیقله کفد جیرن تتغک کران ای ممباوا کبهاکیاءن دان کبرکتن هیدوف. بربوات باءیق این تیدق هاث ترحد کفد کجیرنن کیت سسام مؤمین سهاج، نامون توروت دتونتوت کفد کجیرنن کیت یغ ماسیه بلوم منریما اسلام. حال این جلس دالم سبواه حدیث یغ برمقصود:



عبداللَّه بن عامر دسمبليهكن كمبيغ باخين اوليه كلواركن كتيك دي داتغ، كمودين دي بركات: "اڤاكه كامو تله ممبري هديه كڤد تتڠڬ كيت اورڠ يهودي؟" اكو مندڠر رسول اللَّه صَلَّاللَّهُ عَلَيْهِوسَلَّمَ برسبدا: "ملائكة جبريل سلالو بروصية كڤد كامي اكر بربوات باءيق كڤد تتڠڬ سهيڠڬ اكو مپاڠک بهاوا دي اكن منجاديكن تتڠڬ سباكاي ڤواريث."

كدوا: راجين ٢ له برتكور ساف سسام جيرن تتغك، برتوكر-توكر هديه دان هيدغن كران اي اكن مغيكت كاسيه-سايغ.

كتيك: مغمبيل تاهو تنتغ كڤايهن دان ساكيت دمم جيرن تتڠڬ دڠن مڠعملكن بوديا ساليڠ زياره-منزيارهي.

كامڤت: مميكيركن كڤنتيڠن برسام سبلوم بربوات سسواتو يڠ مليبتكن كڤنتيڠن برسام سڤرتي برمُشَاوَرَةُ سبلوم ملقسناكن كندوري-كندارا، ممبريتاهو جيرن ترلبيه دهولو سبلوم مڠوبه-سواي رومه دان سباكايث.

كليم: بركومونيكاسي سچارا باءيق انداي ممڤوپاءي ايسو يڠ بربڠكيت انتارا ساتو سام لاءين دان برسديا منريما تكورن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَلْتَكُن مِّنكُمْ أُمَّةُ يَدْعُونَ إِلَى ٱلْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِّ وَأُولَٰلِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

مقصودث: "دان هندقله اد دانتارا كامو ساتو قواق يغ مپرو (بردعوة) كفد كباجيقن (مغمبغكن اسلام) دان مپوروه بربوات سكالا فركارا يغ باءيق، سرتا ملارغ درفد سكالا يغ ساله (بوروق دان كجي) دان مريك يغ برصفة دمكين اياله اورغ٢ يغ برجاي."



بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِيْ الْوَحْيَيْنِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى سَيِّدِ الْتَّقَلَيْنِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ طَاعَتَهُ لِسَعَادَةِ الْدَّارَيْنِ، أَقُولُ مِنْ قَلبِيْ الْحَنِيْنِ، وَاَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ اَجْمَعِيْنَ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ، اَلْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْمَيِّتِينَ، فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَأَنْتَ اَرْحَمُ الْرَّاحِمِينَ.



# خطبة كدوا بولن مچ 2022M/ 1443H

الحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ الْائِهِ وَاحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ تَعْظِيْمًا لِشَأْنِهِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ دَاعِيًا إِلَى رضُوانِهِ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهٖ وَصَحْبِهٖ، عَدَدَ خَلْقِهٖ وَرِضَا نَفْسِهٖ، وَزَنَةَ عَرْشِهِ ومدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِتَّقُوْا اللَّهَ تَعَالَىٰ رَبَّكُمْ حَقَّ تُقَاتِهِ،

وَاعْمَلُوْا بِطَاعَتِهٖ وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اعْلَمُوْا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَٰالَىٰ أَمَرَكُم بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيْهِ بِنَفْسِهٍ؛ فَقَالَ - عَلِيْمًا حَكِيْمًا:

إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَنْئِكَتَهُ و يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيْهِ وَسَلِّمُواْ تَسُلِيمًا ۞ [الأحزاب: 56]

اللَّهُمِّ صَلِّ وَسَلَّمَ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ مُحَمَّدٍ فِالبَشِيْرِ النَّذِيْرِ، وَالسِّرَاجِ المُنِيْرِ، وَالسِّرَاجِ المُنِيْرِ، وَالسِّرَاجِ المُنِيْرِ، وَالسِّرَاجِ المُنِيْرِ، وَالسِّرَاجِ المُنِيْرِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إلى وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهٖ وَصَحَابَتِهٖ أَجْمَعِيْنَ، وَعَنِ التَّابِعِيْنَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إلى يَوْمِ الدَّيْنِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

#### SIDANG JEMAAH YANG DIRAHMATI ALLAH,

Khatib juga mengambil kesempatan ini untuk menyeru para jemaah sekalian agar mengambil dos penggalak dengan kadar segera sebagai usaha mengurangkan kesan jangkitan *Covid-19* dan menjaga



kemaslahatan nyawa. Hal ini kerana data KKM terkini menunjukkan, walaupun 72.9% populasi dewasa telah menerima booster di Pulau Pinang, namun prestasi booster dalam kalangan Melayu/ Islam adalah yang paling rendah iaitu hanya 54% berbanding kaum lain. Situasi semasa juga agak membimbangkan apabila kadar kematian di luar fasiliti kesihatan (*BID*) kembali meningkat dengan jangkitan *Covid-19* hanya dikenalpasti selepas kematian. Maka segeralah mendapatkan dos penggalak di fasiliti yang terdekat sebelum atau pada 31 Mac 2022.

Semoga usaha ini menjadi asbab agar Allah سُبْحَانَدُوتَعَالَىٰ melindungi kita dari jangkitan wabak selain terus melazimi doa:

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوُذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالجُنُونِ والجُذَامِ وَمِنْ سَيِّءِ الأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

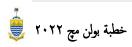
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ آغِنَا فِوُزَرَاءَنَا وَوُلاَةَ أُمُوْرِنَا. اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَئِمَّتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَاءَنَا وَوُلاَةَ أُمُوْرِنَا.

اللَّهُمَّ وَفَّقْهُمْ لِمَا فِيْهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيْعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهتَدِيْنَ صَالِحِيْنَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيْقِكَ عَلَى صَاحِبِ الجَلاَلَةُ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَا لِكَ صَاحِبِ الفَخَامَةُ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.



اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا البَلَاءَ وَالوَبَاءَ وَالغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالزِّنَا وَالْزَلَازِلَ وَالْمِحَنَ وَسُوْءَ الفَّهَرِ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ المُسْلِمِيْنَ عَامَّةً يَا رَبَّ العٰالَمِيْنَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami, pemuda-pemuda kami, pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.

Ya Allah! Kau hindarilah kami daripada perbuatan-perbuatan khianat dan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْإِحْسَنِ وَإِيتَآيٍ ذِى ٱلْقُرْبَى وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكرِ وَٱلْبَغْيُّ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۞

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الجَلِيْل يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَالْذِكْرُ ٱللَّهِ أَكْبَرُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۞

